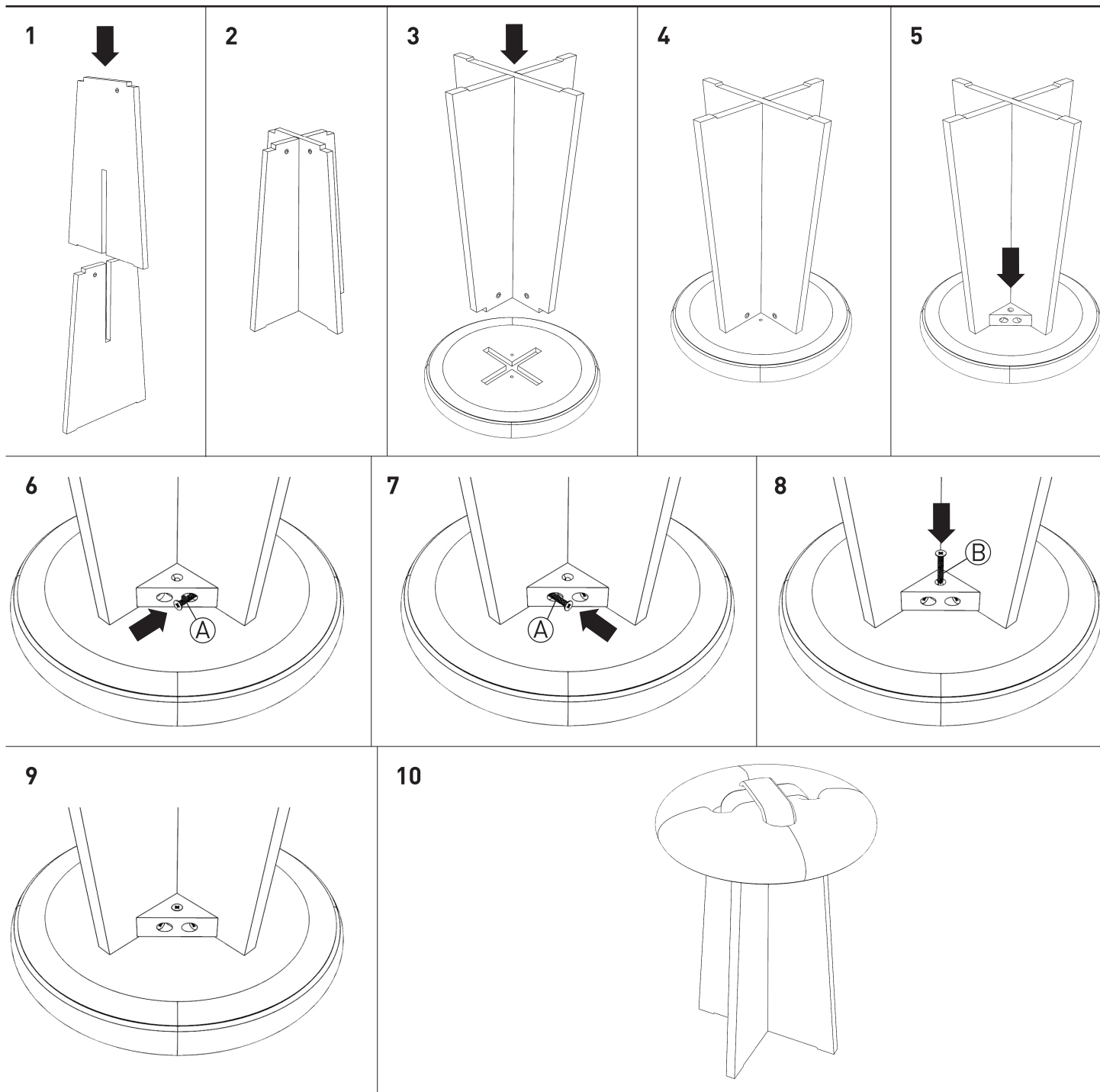
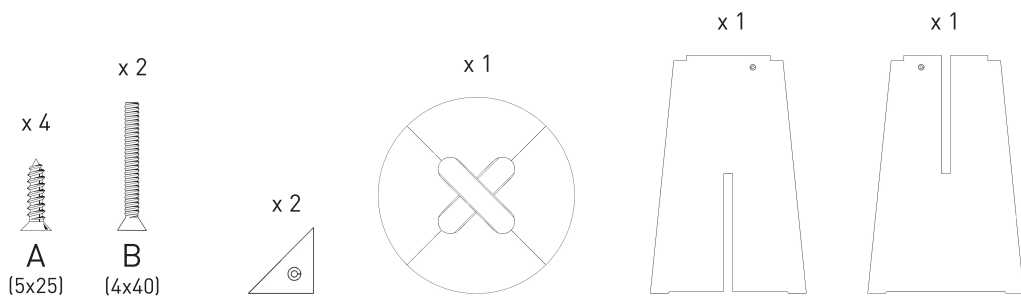


# BOZU

Italian workshop design

## BOTTONE - Istruzioni per il montaggio/Assembling instructions



BOZU  
Italian workshop design

BOZU Italian workshop design LTD  
Unit 1303, 13/F, Beverly House, 93-107 Lockhart Road  
Wanchai, Hong Kong  
www.bozu.it - info@bozu.it

## ITALIANO

### LEGGERE LE ISTRUZIONI ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO

Lo sgabello BOTTONE si compone di:

- due gambe
- una seduta imbottita
- due elementi di fissaggio
- 4 viti A (5x25)
- 2 viti B (5x35)

### ASSEMBLAGGIO

1. Incastrare tra di loro le due gambe seguendo le scanalature.
2. Una volta incastrate e montate inserirle nella parte inferiore della seduta.
3. Dopo aver assemblato la seduta e le gambe, posizionare l'elemento triangolare nella posizione di bloccaggio.
4. Inserire le viti attraverso l'elemento di bloccaggio ed avvitare per assicurare l'intera struttura

## ENGLISH

### READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE

The BOTTONE stool consists of:

- two legs
- an upholstered seat
- two fixing elements
- 4 A (5x25) screws
- 2 B (4x40) screws

### ASSEMBLY

1. Put together the two legs following the grooves.
2. Once embedded and mounted insert in the lower part of the seat.
3. After assembling the seat and legs, place the triangular elements in the locking position.
4. Insert the screws through the locking hole to ensure the whole structure.

## FRANÇAIS

### LIRE ATTENTIVEMENT LES INDICATIONS AVANT L'EMPLOI

Le tabouret BOTTONE se compose de:

- deux pieds
- un siège rembourré
- deux éléments de fixation
- 4 vis A (5x25)
- 2 vis B (4x40)

### ASSEMBLAGE

1. Encastrez les deux pieds entre eux en suivant les rainures.
2. Une fois encastrés et montés, les introduire dans la partie inférieure du siège.
3. Après avoir assemblé le siège et les pieds, placer l'élément triangulaire dans la position de blocage.
4. Introduire les vis à travers l'élément de blocage et visser pour assurer toute la structure.

## ESPAÑOL

### ANTES DE USAR LA BANQUETA, LEER ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES

La banqueta BOTTONE se compone de:

- dos patas
- un asiento acolchado
- dos elementos de fijación
- 4 tornillos A (5x25)
- 2 tornillos B (4x40)

### ENSAMBLAJE

1. Encastrar entre sí las dos patas siguiendo las acanaladuras.
2. Una vez encastradas e instaladas, ponerlas en la parte inferior del asiento.
3. Después de haber ensamblado el asiento y las patas, poner el elemento triangular en la posición de bloqueo.
4. Colocar los tornillos a través del elemento de bloqueo y enroscarlos para asegurar toda la estructura.

## DEUTSCH

### VOR GEBRAUCH SIND DIE ANLEITUNGEN AUFMERKSAM DURCHZULESEN

Der BOTTONE-Hocker besteht aus folgenden Einzelteilen:

- zwei Beine
- eine gepolsterte Sitzfläche
- zwei Befestigungselemente
- 4 Schrauben A (5x25)
- 2 Schrauben B (4x40)

### ZUSAMMENBAU

1. Die beiden Beine entsprechend der Einkerbungen miteinander verkeilen.
2. Nach dem Verkeilen und der Montage werden die Beine von unten in die Sitzfläche eingesetzt.
3. Nach Anbringen der Sitzfläche an den Beinen das dreieckige Element in der Fixierposition anbringen.
4. Die Schrauben im Fixierelement einsetzen und sie dann zur Absicherung des ganzen Hockers festziehen.

## PORTUGUÊS

### LEIA ATENCIOSAMENTE AS INSTRUÇÕES ANTES DO USO

A banqueta alta BOTTONE é composta por:

- duas pernas
- um assento estofado
- dois elementos de fixação
- 4 parafusos A (5x25)
- 2 parafusos B (4x40)

### MONTAGEM

1. Encaixar entre si as duas pernas seguindo as ranhuras.
2. Uma vez encaixadas e montadas inseri-las a na parte inferior do assento.
3. Depois de ter montado o assento e as pernas, posicionar o elemento triangular na posição de bloqueado.
4. Inserir os parafusos através do elemento de bloqueio e apertar para segurar a estrutura por inteiro.

## 汉语

### 使用前请仔细阅读说明书

BOTTONE凳包括:

- 两条腿
- 软垫凳面
- 两个凳腿固定件
- 4个小螺丝 A (5x25)
- 2个大螺丝 B (4x40)

### 组装

1. 将两个腿的凹槽嵌接
2. 从底部嵌入凳面
3. 凳面和腿组装后, 将凳腿固定件嵌入
4. 通过锁定孔插入螺钉, 固定整个结构

## 日本語

ご使用の前に注意深く取扱説明をお読み下さい

スツールBOTTONEの構成部品:

- 脚2本
- クッション座面
- 固定具2個
- ネジ4本 A (5x25)
- ネジ2本 B (4x40)

### 組立て

1. 溝に沿って2本の脚を相互にはめ込みます。
2. はめ込んで組み立てた脚を座面の下部に入れます。
3. 座面と脚を組み立てたら、三角の固定具を固定位置にはめます。
4. ネジを固定具に挿入し、全体がしっかり固定されるようにネジを締めます。

## العربية

قراءة الارشادات بانتباه قبل المبادأة بالاستعمال

المقعد BOTTONE يتألف من:

- رجلان
- مجلس مفروش
- عنصران للتثبيت
- 4 براغي A (25x5)
- 2 براغي B (40x4)

### التركيب

1. تركيب الرجلين بتعشيقهما على بعض باتتباع الشق المحفور
2. بعد القيام بعملية التعشيق والتركيب إدخالهما في القسم الأسفل للمجلس
3. بعد تركيب المجلس والرجلين, وضع العنصر المثلث في موضع التثبيت.
4. إدخال البراغي عبر عنصر التثبيت والشد لضمان كافة البنية.